Lev

Chapter 8

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיְדַבֵּ֥ר	יְהוָ֖ה	אֶל־	מֹשֶׁ֥ה	לֵּאמֹֽר׃
-மற்றும்-பேசினார்	யெகோவா	-நோக்கி-	மோசேயிடம்	-சொல்லி
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

> யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

2

קַ֤ח	אֶֽת־	אַהֲרֹן֙	וְאֶת־	בָּנָ֣יו	אִתּ֔וֹ	וְאֵת֙
எடு	-ஐ-	ஆரோனை	-மற்றும்-ஐ-	அவன்-புத்திரர்களை	அவனோடு	-மற்றும்-ஐ-
H3947	H0853	H0175	H0853		H0854	H0853

הַבְּגָדִ֔ים	וְאֵ֖ת	שֶׁ֣מֶן	הַמִּשְׁחָ֑ה	וְאֵ֣ת ׀
-அந்த-ஆடைகளை	-மற்றும்-ஐ-	எண்ணெயை	-அந்த-அபிஷேகத்தின்	-மற்றும்-ஐ-
	H0853	H8081		H0853

פַּ֣ר	הַֽחַטָּ֗את	וְאֵת֙	שְׁנֵ֣י	הָֽאֵילִ֔ים
காளையை	-அந்த-பாவநிவாரணபலியின்	-மற்றும்-ஐ-	இரண்டு	-அந்த-ஆட்டுக்கடாக்களை
H6499		H0853	H8147	

וְאֵ֖ת	סַ֥ל	הַמַּצּֽוֹת׃
-மற்றும்-ஐ-	கூடையை	-அந்த-புளிப்பில்லாத-அப்பங்களின்
H0853	H5536	H4682

> “நீ ஆரோனையும் அவனுடைய மகன்களையும் வரவழைத்து, உடைகளையும், அபிஷேகத் தைலத்தையும், பாவநிவாரணபலிக்கு ஒரு காளையையும், இரண்டு ஆட்டுக்கடாக்களையும், ஒரு கூடையில் புளிப்பில்லாத அப்பங்களையும் கொண்டுவந்து,

3

וְאֵ֥ת	כָּל־	הָעֵדָ֖ה	הַקְהֵ֑ל	אֶל־	פֶּ֖תַח	אֹ֥הֶל	מוֹעֵֽד׃
-மற்றும்-ஐ-	எல்லா-	-அந்த-சபையை	கூட்டு	-நோக்கி-	வாசலின்	கூடாரத்தின்	சந்திப்பின்
H0853	H3605	H5712	H6950	H0413	H6607	H0168	H4150

> சபையையெல்லாம் ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலுக்கு முன்பாகக் கூடிவரச்செய்” என்றார்.

4

וַיַּ֣עַשׂ	מֹשֶׁ֔ה	כַּאֲשֶׁ֛ר	צִוָּ֥ה	יְהוָ֖ה	אֹת֑וֹ
-மற்றும்-செய்தான்	மோசே	-அப்போது-	கட்டளையிட்டார்	யெகோவா	அவனுக்கு
	H4872		H6680	H3068	H0853

וַתִּקָּהֵל֙	הָֽעֵדָ֔ה	אֶל־	פֶּ֖תַח	אֹ֥הֶל	מוֹעֵֽד׃
-மற்றும்-கூட்டப்பட்டது	-அந்த-சபை	-நோக்கி-	வாசலின்	கூடாரத்தின்	சந்திப்பின்
H6950	H5712	H0413	H6607	H0168	H4150

> யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே மோசே செய்தான்; சபை ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலுக்கு முன்பாகக் கூடினபோது,

5

וַיֹּ֥אמֶר	מֹשֶׁ֖ה	אֶל־	הָֽעֵדָ֑ה	זֶ֣ה	הַדָּבָ֔ר	אֲשֶׁר־
-மற்றும்-சொன்னான்	மோசே	-நோக்கி-	-அந்த-சபையிடம்	இது	-அந்த-காரியம்	-அது-
H0559	H4872	H0413	H5712	H2088	H1697	

צִוָּ֥ה	יְהוָ֖ה	לַעֲשֽׂוֹת׃
கட்டளையிட்டார்	யெகோவா	செய்யவேண்டியதை
H6680	H3068	

மோசே சபையை நோக்கி: “செய்யும்படி யெகோவா கட்டளையிட்ட காரியம் இதுவே என்று சொல்லி,

וְאֶת־	אַהֲרֹן	אֶת־	מֹשֶׁה	וַיַּקְרֵב	6
-மற்றும்-ஐ-	ஆரோனை	-ஐ-	மோசே	-மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான்	
H0853	H0175	H0853	H4872	H7126	

בַּמָּיִם׃	אֹתָם	וַיִּרְחַץ	בָּנָיו
-தண்ணீரில்-	அவர்களை	-மற்றும்-கழுவினான்	அவன்-புத்திரர்களை
H4325	H0853	H7364	

யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே மோசே, ஆரோனையும் அவனுடைய மகன்களையும் வரவழைத்து, அவர்களைத் தண்ணீரில் குளிக்கச்செய்து,

וַיַּחְגֹּר	הַכֻּתֹּנֶת	אֶת־	עָלָיו	וַיִּתֵּן	7
-மற்றும்-கட்டினான்	-அந்த-அங்கியை	-ஐ-	-அவன்-மேல்-	-மற்றும்-கொடுத்தான்	
H2296	H3801	H0853		H5414	

הַמְּעִיל	אֶת־	אֹתוֹ	וַיַּלְבֵּשׁ	בָּאַבְנֵט	אֹתוֹ
-அந்த-மேலாடையை	-ஐ-	அவனை	-மற்றும்-உடுத்தினான்	-அரைக்கச்சியால்-	அவனை
H4598	H0854	H0853	H3847	H0073	H0853

וַיַּחְגֹּר	הָאֵפֹד	אֶת־	עָלָיו	וַיִּתֵּן
-மற்றும்-கட்டினான்	-அந்த-ஏபோத்தை	-ஐ-	-அவன்-மேல்-	-மற்றும்-கொடுத்தான்
H2296	H0646	H0853		H5414

בּוֹ׃	לוֹ	וַיֶּאְפֹּד	הָאֵפֹד	בְּחֵשֶׁב	אֹתוֹ
-அதில்-	அவனுக்கு	-மற்றும்-கட்டினான்	-அந்த-ஏபோத்தின்	-கட்டில்-	அவனை
		H0640	H0646	H2805	H0853

அவனுக்கு உள் அங்கியைப் போட்டு, இடுப்புக்கச்சையைக் கட்டி, மேலங்கியை உடுத்தி, ஏபோத்தை அணிவித்து, அதின்மேல் ஏபோத்தின் விசேஷமான கச்சையைக்கட்டி,

וַיִּתֵּן	הַחֹשֶׁן	אֶת־	עָלָיו	וַיָּשֶׂם	8
-மற்றும்-கொடுத்தான்	-அந்த-மார்ப்பட்டையை	-ஐ-	-அவன்-மேல்-	-மற்றும்-வைத்தான்	
H5414	H2833	H0853			

הַתֻּמִּים׃	וְאֶת־	הָאוּרִים	אֶת־	הַחֹשֶׁן	אֶל־
-அந்த-தும்மீமை	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-ஊரீமை	-ஐ-	-அந்த-மார்ப்பட்டையில்	-நோக்கி-
H8550	H0853	H0224	H0853	H2833	H0413

அவனுக்கு மார்ப்பதக்கத்தை அணிவித்து, மார்ப்பதக்கத்திலே ஊரீம், தும்மீம் என்பவைகளையும் வைத்து,

רֹאשׁוֹ	עַל־	הַמִּצְנֶפֶת	אֶת־	וַיָּשֶׂם	9
அவன்-தலையின்	-மேல்-	-அந்த-தலைப்பாகையை	-ஐ-	-மற்றும்-வைத்தான்	
		H4701	H0853		

מוּל	אֶל־	הַמִּצְנֶפֶת	עַל־	וַיָּשֶׂם
முன்புறத்தின்	-நோக்கி-	-அந்த-தலைப்பாகையின்	-மேல்-	-மற்றும்-வைத்தான்
H4136	H0413	H4701		

הַקֹּדֶשׁ	נֵזֶר	הַזָּהָב	צִיץ	אֵת	פָּנָיו
-அந்த-பரிசுத்தத்தின்	கிரீடத்தை	-அந்த-தங்கத்தின்	பூவை	-ஐ-	அவன்-முகத்தின்
H6944	H5145	H2091		H0853	H6440

מֹשֶׁה׃	אֶת־	יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר
மோசேயை	-ஐ-	யெகோவா	கட்டளையிட்டார்	-அப்போது-
H4872	H0853	H3068	H6680	

அவன் தலையிலே தலைப்பாகையை அணிவித்து, தலைப்பாகையின்மேல் அவன் நெற்றியிலே பரிசுத்த கிரீடம் என்னும் பொற்பட்டத்தைக் கட்டினான்.

10
וַיִּקַּח -மற்றும்-எடுத்தான் H3947 | מֹשֶׁה மோசே H4872 | אֶת־ -ஐ- H0853 | שֶׁמֶן எண்ணெயை H8081 | הַמִּשְׁחָה -அந்த-அபிஷேகத்தின்

וַיִּמְשַׁח -மற்றும்-அபிஷேகித்தான் H4886 | אֶת־ -ஐ- H0853 | הַמִּשְׁכָּן -அந்த-வாசஸ்தலத்தை H4908 | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605 | אֲשֶׁר־ -அது-

בּ֑וֹ -அதில்- | וַיְקַדֵּשׁ -மற்றும்-பரிசுத்தப்படுத்தினான் H6942 | אֹתָם׃ அவைகளை H0853

> பின்பு மோசே, அபிஷேகத் தைலத்தை எடுத்து, வாசஸ்தலத்தையும் அதிலுள்ள அனைத்தையும் அபிஷேகம்செய்து, பரிசுத்தப்படுத்தி,

11
וַיַּז -மற்றும்-தெளித்தான் | מִמֶּנּוּ -அதிலிருந்து- | עַל־ -மேல்- | הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடத்தின் H4196 | שֶׁבַע ஏழு H7651 | פְּעָמִים தடவைகள் H6471

וַיִּמְשַׁח -மற்றும்-அபிஷேகித்தான் H4886 | אֶת־ -ஐ- H0853 | הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடத்தை H4196 | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605

כֵּלָיו அதன்-பாத்திரங்களை H3627 | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | הַכִּיֹּר -அந்த-தொட்டியை H3595 | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | כַּנּוֹ அதன்-பீடத்தை H3653

לְקַדְּשָׁם׃ பரிசுத்தப்படுத்துவதற்கு H6942

> அதில் கொஞ்சம் எடுத்து, பலிபீடத்தின்மேல் ஏழுமுறை தெளித்து, பலிபீடத்தையும் அதின் சகல பொருட்களையும், தொட்டியையும் அதின் பாதத்தையும் பரிசுத்தப்படுத்தும்படி அபிஷேகம்செய்து,

12
וַיִּצֹק -மற்றும்-வார்த்தான் H3332 | מִשֶּׁמֶן -எண்ணெயிலிருந்து- H8081 | הַמִּשְׁחָה -அந்த-அபிஷேகத்தின் | עַל -மேல்- | רֹאשׁ தலையின்

אַהֲרֹן ஆரோனின் H0175 | וַיִּמְשַׁח -மற்றும்-அபிஷேகித்தான் H4886 | אֹתוֹ அவனை H0853 | לְקַדְּשׁוֹ׃ பரிசுத்தப்படுத்துவதற்கு H6942

> அபிஷேகத் தைலத்திலே கொஞ்சம் ஆரோனுடைய தலையின்மேல் ஊற்றி அவனைப் பரிசுத்தப்படுத்தும்படி அபிஷேகம்செய்தான்.

13
וַיַּקְרֵב -மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான் H7126 | מֹשֶׁה மோசே H4872 | אֶת־ -ஐ- H0853 | בְּנֵי புத்திரர்களை | אַהֲרֹן ஆரோனின் H0175

וַיַּלְבִּשֵׁם -மற்றும்-உடுத்தினான்-அவர்களுக்கு H3847 | כֻּתֳּנֹת அங்கிகளை H3801 | וַיַּחְגֹּר -மற்றும்-கட்டினான் H2296 | אֹתָם அவர்களை H0853

אַבְנֵט அரைக்கச்சியை H0073 | וַיַּחֲבֹשׁ -மற்றும்-கட்டினான் H2280 | לָהֶם அவர்களுக்கு | מִגְבָּעוֹת தலைப்பாகைகளை H4021 | כַּאֲשֶׁר -அப்போது-

צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680 | יְהוָה யெகோவா H3068 | אֶת־ -ஐ- H0853 | מֹשֶׁה׃ மோசேயை H4872

> பின்பு மோசே, யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, ஆரோனின் மகன்களை வரவழைத்து, அவர்களுக்கு அங்கிகளை உடுத்தி, இடுப்புக்கச்சைகளைக் கட்டி, குல்லாக்களை அணிவித்து,

הַֽחַטָּאת	פַּר	אֵת	וַיַּגֵּשׁ	14
-அந்த-பாவநிவாரணபலியின்	காளையை	-ஐ-	-மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான்	
	H6499	H0853	H5066	

יְדֵיהֶ֔ם	אֶת־	וּבָנָיו֙	אַהֲרֹ֤ן	וַיִּסְמֹ֨ךְ
அவர்கள்-கைகளை	-ஐ-	-மற்றும்-அவன்-புத்திரர்கள்	ஆரோன்	-மற்றும்-சாய்த்தார்கள்
H3027	H0853		H0175	H5564

הַֽחַטָּֽאת׃	פַּ֥ר	רֹ֖אשׁ	עַל־
-அந்த-பாவநிவாரணபலியின்	காளையின்	தலையின்	-மேல்-
	H6499		

> பாவநிவாரணபலிக்கான காளையைக் கொண்டுவந்தான்; அதினுடைய தலையின்மேல் ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் தங்கள் கைகளை வைத்தார்கள்;

הַדָּ֜ם	אֶת־	מֹשֶׁ֨ה	וַיִּקַּ֩ח	וַיִּשְׁחָ֓ט	15
-அந்த-இரத்தத்தை	-ஐ-	மோசே	-மற்றும்-எடுத்தான்	-மற்றும்-அடித்தான்	
H1818	H0853	H4872	H3947		

סָבִיב֙	הַמִּזְבֵּ֤חַ	קַרְנ֨וֹת	עַל־	וַ֠יִּתֵּן
சுற்றிலும்	-அந்த-பலிபீடத்தின்	கொம்புகளின்	-மேல்-	-மற்றும்-கொடுத்தான்
H5439	H4196			H5414

וְאֶת־	הַמִּזְבֵּ֑חַ	אֶת־	וַיְחַטֵּ֖א	בְּאֶצְבָּע֔וֹ
-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-பலிபீடத்தை	-ஐ-	-மற்றும்-பாவநீக்கினான்	அவன்-விரலால்-
H0853	H4196	H0853	H2398	H0676

הַמִּזְבֵּ֔חַ	יְס֣וֹד	אֶל־	יָצַק֙	הַדָּ֗ם
-அந்த-பலிபீடத்தின்	அடிப்படையின்	-நோக்கி-	வார்த்தான்	-அந்த-இரத்தத்தை
H4196	H3247	H0413	H3332	H1818

עָלָֽיו׃	לְכַפֵּ֥ר	וַֽיְקַדְּשֵׁ֖הוּ
-அதன்-மேல்-	பரிகாரம்செய்ய	-மற்றும்-பரிசுத்தப்படுத்தினான்-அதை
		H6942

> அப்பொழுது அது கொல்லப்பட்டது; மோசே அதின் இரத்தத்தை எடுத்து, தன் விரலினால் பலிபீடத்தின் கொம்புகளின்மேல் சுற்றிலும் பூசி, பலிபீடத்திற்காக சுத்திகரிப்புசெய்து, மற்ற இரத்தத்தைப் பலிபீடத்தின் அடியில் ஊற்றிவிட்டு, அதின்மேல் பாவநிவிர்த்தி செய்வதற்காக அதைப் பரிசுத்தப்படுத்தினான்.

עַל־	אֲשֶׁ֣ר	הַחֵ֘לֶב֮	כָּל־	אֶֽת־	וַיִּקַּ֗ח	16
-மேல்-	-அது-	-அந்த-கொழுப்பை	எல்லா-	-ஐ-	-மற்றும்-எடுத்தான்	
		H2459	H3605	H0853	H3947	

שְׁתֵּ֥י	וְאֶת־	הַכָּבֵ֔ד	יֹתֶ֙רֶת֙	וְאֵ֗ת	הַקֶּ֒רֶב֒
இரண்டு	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-கல்லீரலின்	மிதப்பை	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-உள்ளுறுப்புகளை
H8147	H0853	H3516	H3508	H0853	H7130

מֹשֶׁ֖ה	וַיַּקְטֵ֥ר	חֶלְבְּהֶ֑ן	וְאֶת־	הַכְּלָיֹ֖ת
மோசே	-மற்றும்-எரித்தான்	அவைகளின்-கொழுப்பை	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-சிறுநீரகங்களை
H4872		H2459	H0853	H3629

הַמִּזְבֵּֽחָה׃
-அந்த-பலிபீடத்தின்-மேல்
H4196

> பின்பு மோசே, யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, குடல்களின்மேல் இருந்த கொழுப்பு முழுவதையும், கல்லீரலின்மேல் இருந்த ஜவ்வையும், இரண்டு சிறுநீரகங்களையும், அவைகளின் கொழுப்பையும் எடுத்து, பலிபீடத்தின்மேல் எரித்து,

17
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַפָּר -அந்த-காளையை H6499
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
עֹרוֹ அதன்-தோலை H5785
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
בְּשָׂרוֹ அதன்-இறைச்சியை H1320
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
פִּרְשׁוֹ அதன்-சாணத்தை H6569
שָׂרַף எரித்தான் H8313
בָּאֵשׁ -நெருப்பில்- H0784
מִחוּץ -வெளியில்- H2351
לַמַּחֲנֶה பாளையத்துக்கு- H4264
כַּאֲשֶׁר -அப்போது-
צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680
יְהוָה யெகோவா H3068
אֶת־ -ஐ- H0853
מֹשֶׁה׃ மோசேயை H4872

> காளையையும் அதின் தோலையும் மாம்சத்தையும் சாணியையும் முகாமிற்கு வெளியே நெருப்பிலே சுட்டெரித்தான்.

18
וַיַּקְרֵב -மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான் H7126
אֵת -ஐ- H0853
אֵיל ஆட்டுக்கடாவை
הָעֹלָה -அந்த-சர்வாங்க-தகனபலியின்
וַיִּסְמְכוּ -மற்றும்-சாய்த்தார்கள் H5564
אַהֲרֹן ஆரோன் H0175
וּבָנָיו -மற்றும்-அவன்-புத்திரர்கள்
אֶת־ -ஐ- H0853
יְדֵיהֶם அவர்கள்-கைகளை H3027
עַל־ -மேல்-
רֹאשׁ தலையின்
הָאָיִל׃ -அந்த-ஆட்டுக்கடாவின்

> பின்பு அவன் சர்வாங்க தகனபலிக்கு ஆட்டுக்கடாவைக் கொண்டுவந்தான்; அதின் தலையின்மேல் ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் தங்கள் கைகளை வைத்தார்கள்.

19
וַיִּשְׁחָט -மற்றும்-அடித்தான்
וַיִּזְרֹק -மற்றும்-தெளித்தான் H2236
מֹשֶׁה மோசே H4872
אֶת־ -ஐ- H0853
הַדָּם -அந்த-இரத்தத்தை H1818
עַל־ -மேல்-
הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடத்தின் H4196
סָבִיב׃ சுற்றிலும் H5439

> அப்பொழுது அது கொல்லப்பட்டது; மோசே அதின் இரத்தத்தைப் பலிபீடத்தின்மேல் சுற்றிலும் தெளித்தான்.

20
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הָאַיִל -அந்த-ஆட்டுக்கடாவை
נִתַּח துண்டினான் H5408
לִנְתָחָיו அதன்-துண்டுகளாக H5409
וַיַּקְטֵר -மற்றும்-எரித்தான்
מֹשֶׁה மோசே H4872
אֶת־ -ஐ- H0853
הָרֹאשׁ -அந்த-தலையை
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַנְּתָחִים -அந்த-துண்டுகளை H5409
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַפָּדֶר׃ -அந்த-கொழுப்பை H6309

> ஆட்டுக்கடா துண்டுதுண்டாக வெட்டப்பட்டது; யெகோவா தனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, மோசே அதின் தலையையும் துண்டுகளையும் கொழுப்பையும் எரித்தான்.

21

רָחַץ	הַכְּרָעַיִם	וְאֶת־	הַקֶּרֶב	וְאֶת־
கழுவினான்	-அந்த-கால்களை	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-உள்ளுறுப்புகளை	-மற்றும்-ஐ-
H7364	H3767	H0853	H7130	H0853

הָאַיִל	כָּל־	אֶת־	מֹשֶׁה	וַיַּקְטֵר	בַּמָּיִם
-அந்த-ஆட்டுக்கடாவை	எல்லா-	-ஐ-	மோசே	-மற்றும்-எரித்தான்	-தண்ணீரில்-
	H3605	H0853	H4872		H4325

נִיחֹחַ	לְרֵיחַ־	הוּא	עֹלָה	הַמִּזְבֵּחָה
இனிமையான	வாசனையின்-	அது	சர்வாங்க-தகனபலி	-அந்த-பலிபீடத்தின்-மேல்
H5207	H7381	H1931		H4196

יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	לַיהוָה	הוּא	אִשֶּׁה
யெகோவா	கட்டளையிட்டார்	-அப்போது-	யெகோவாவுக்கு	அது	நெருப்பால்-செய்யப்பட்ட
H3068	H6680		H3068	H1931	H0801

מֹשֶׁה׃	אֶת־
மோசேயை	-ஐ-
H4872	H0853

> குடல்களையும் தொடைகளையும் தண்ணீரால் கழுவினபின், மோசே ஆட்டுக்கடா முழுவதையும் பலிபீடத்தின்மேல் யெகோவாவுடைய நறுமண வாசனைக்கான சர்வாங்க தகனபலியாக எரித்தான்.

22

הַשֵּׁנִי	הָאַיִל	אֶת־	וַיַּקְרֵב
-அந்த-இரண்டாவது	-அந்த-ஆட்டுக்கடாவை	-ஐ-	-மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான்
H8145		H0853	H7126

אַהֲרֹן	וַיִּסְמְכוּ	הַמִּלֻּאִים	אֵיל
ஆரோன்	-மற்றும்-சாய்த்தார்கள்	-அந்த-நியமனப்பலிகளின்	ஆட்டுக்கடாவை
H0175	H5564	H4394	

רֹאשׁ	עַל־	יְדֵיהֶם	אֶת־	וּבָנָיו
தலையின்	-மேல்-	அவர்கள்-கைகளை	-ஐ-	-மற்றும்-அவன்-புத்திரர்கள்
		H3027	H0853	

הָאָיִל׃
-அந்த-ஆட்டுக்கடாவின்

> பின்பு பிரதிஷ்டைப்படுத்துவதற்குரிய மற்ற ஆட்டுக்கடாவைக் கொண்டுவந்தான்; அதின் தலையின்மேல் ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் தங்கள் கைகளை வைத்தார்கள்.

23

מִדָּמוֹ	מֹשֶׁה	וַיִּקַּח	וַיִּשְׁחָט
-அதன்-இரத்தத்திலிருந்து-	மோசே	-மற்றும்-எடுத்தான்	-மற்றும்-அடித்தான்
H1818	H4872	H3947	

הַיְמָנִית	אַהֲרֹן	אֹזֶן־	תְּנוּךְ	עַל־	וַיִּתֵּן
-அந்த-வலது	ஆரோனின்	காதின்-	மடலின்	-மேல்-	-மற்றும்-கொடுத்தான்
H3233	H0175	H0241	H8571		H5414

בֹּהֶן	וְעַל־	הַיְמָנִית	יָדוֹ	בֹּהֶן	וְעַל־
பெருவிரலின்	-மற்றும்-மேல்-	-அந்த-வலது	அவன்-கையின்	பெருவிரலின்	-மற்றும்-மேல்-
H0931		H3233	H3027	H0931	

הַיְמָנִית׃	רַגְלוֹ
-அந்த-வலது	அவன்-காலின்
H3233	H7272

> பின்பு அது கொல்லப்பட்டது; மோசே அதின் இரத்தத்தில் கொஞ்சம் எடுத்து, ஆரோனுடைய வலதுகாதின் மடலிலும் வலதுகையின் பெருவிரலிலும் வலதுகாலின் பெருவிரலிலும் பூசினான்.

וַיִּתֵּ֨ן	אַהֲרֹן֙	בְנֵ֣י	אֶת־	וַיַּקְרֵ֞ב	24
-மற்றும்-கொடுத்தான்	ஆரோனின்	புத்திரர்களை	-ஐ-	-மற்றும்-நெருங்கிக்கொண்டான்	
H5414	H0175		H0853	H7126	

אָזְנָם֙	תְּנ֤וּךְ	עַל־	הַדָּם֙	מִן־	מֹשֶׁ֜ה
அவர்கள்-காதின்	மடலின்	-மேல்-	-அந்த-இரத்தத்திலிருந்து-	-இலிருந்து-	மோசே
H0241	H8571		H1818		H4872

הַיְמָנִ֔ית	יָדָם֙	בֹּ֤הֶן	וְעַל־	הַיְמָנִ֗ית
-அந்த-வலது	அவர்கள்-கையின்	பெருவிரலின்	-மற்றும்-மேல்-	-அந்த-வலது
H3233	H3027	H0931		H3233

וַיִּזְרֹ֨ק	הַיְמָנִ֑ית	רַגְלָ֣ם	בֹּ֖הֶן	וְעַל־
-மற்றும்-தெளித்தான்	-அந்த-வலது	அவர்கள்-காலின்	பெருவிரலின்	-மற்றும்-மேல்-
H2236	H3233	H7272	H0931	

סָבִֽיב׃	הַמִּזְבֵּ֖חַ	עַל־	הַדָּ֛ם	אֶת־	מֹשֶׁ֧ה
சுற்றிலும்	-அந்த-பலிபீடத்தின்	-மேல்-	-அந்த-இரத்தத்தை	-ஐ-	மோசே
H5439	H4196		H1818	H0853	H4872

> பின்பு ஆரோனுடைய மகன்களையும் அழைத்தான்; மோசே அந்த இரத்தத்திலே கொஞ்சம் அவர்களுடைய வலதுகாதின் மடலிலும் வலதுகையின் பெருவிரலிலும் வலதுகாலின் பெருவிரலிலும் பூசி, இரத்தத்தைப் பலிபீடத்தின்மேல் சுற்றிலும் தெளித்து,

הָֽאַלְיָ֗ה	וְאֶת־	הַחֵ֣לֶב	אֶת־	וַיִּקַּ֞ח	25
-அந்த-கொழுப்பு-வாலை	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-கொழுப்பை	-ஐ-	-மற்றும்-எடுத்தான்	
H0451	H0853	H2459	H0853	H3947	

הַקֶּ֔רֶב	עַל־	אֲשֶׁ֣ר	הַחֵלֶב֮	כָּל־	וְאֶת־
-அந்த-உள்ளுறுப்புகளை	-மேல்-	-அது-	-அந்த-கொழுப்பை	எல்லா-	-மற்றும்-ஐ-
H7130			H2459	H3605	H0853

הַכְּלָיֹ֖ת	שְׁתֵּ֥י	וְאֶת־	הַכָּבֵ֗ד	יֹתֶ֣רֶת	וְאֵ֞ת
-அந்த-சிறுநீரகங்களை	இரண்டு	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-கல்லீரலின்	மிதப்பை	-மற்றும்-ஐ-
H3629	H8147	H0853	H3516	H3508	H0853

הַיָּמִֽין׃	שׁ֥וֹק	וְאֵ֖ת	חֶלְבְּהֶ֑ן	וְאֶת־
-அந்த-வலது-பக்கத்தின்	தொடையை	-மற்றும்-ஐ-	அவைகளின்-கொழுப்பை	-மற்றும்-ஐ-
H3225	H7785	H0853	H2459	H0853

> கொழுப்பையும், வாலையும், குடல்களின்மேல் இருந்த கொழுப்பு முழுவதையும், கல்லீரலின்மேல் இருந்த ஜவ்வையும், இரண்டு சிறுநீரகங்களையும், அவைகளின் கொழுப்பையும், வலது முன்னந்தொடையையும் எடுத்து,

לִפְנֵי	אֲשֶׁר	הַמַּצּוֹת	וּמִסַּל	26
-முன்னிலையில்-	-அது-	-அந்த-புளிப்பில்லாத-அப்பங்களின்	-மற்றும்-கூடையிலிருந்து-	
H6440		H4682	H5536	

וְחַלַּת	אַחַת	מַצָּה	חַלַּת	לָקַח	יְהוָה
-மற்றும்-அப்பத்தை	ஒன்றை	புளிப்பில்லாத	அப்பத்தை	எடுத்தான்	யெகோவாவின்
H2471	H0259	H4682	H2471	H3947	H3068

אֶחָד	וְרָקִיק	אַחַת	שֶׁמֶן	לֶחֶם
ஒன்றை	-மற்றும்-மெல்லியஅடையை	ஒன்றை	எண்ணெயின்	அப்பத்தின்
H0259	H7550	H0259	H8081	H3899

שׁוֹק	וְעַל	הַחֲלָבִים	עַל־	וַיָּשֶׂם
தொடையை	-மற்றும்-மேல்-	-அந்த-கொழுப்புகளின்	-மேல்-	-மற்றும்-வைத்தான்
H7785		H2459		

הַיָּמִין׃
-அந்த-வலது-பக்கத்தின்
H3225

> யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் வைத்திருந்த புளிப்பில்லாத அப்பங்களின் கூடையிலுள்ள புளிப்பில்லாத அதிரசத்தில் ஒன்றையும், எண்ணெயிட்ட அப்பமாகிய அதிரசத்தில் ஒன்றையும், ஒரு அடையையும் எடுத்து, அந்தக் கொழுப்பின்மேலும், முன்னந்தொடையின்மேலும் வைத்து,

אַהֲרֹן	כַּפֵּי	עַל	הַכֹּל	אֶת־	וַיִּתֵּן	27
ஆரோனின்	உள்ளங்கைகளின்	-மேல்-	-அந்த-எல்லாவற்றை	-ஐ-	-மற்றும்-கொடுத்தான்	
H0175	H3709		H3605	H0853	H5414	

אֹתָם	וַיָּנֶף	בָּנָיו	כַּפֵּי	וְעַל
அவைகளை	-மற்றும்-ஆட்டினான்	அவன்-புத்திரர்களின்	உள்ளங்கைகளின்	-மற்றும்-மேல்-
H0853			H3709	

יְהוָה׃	לִפְנֵי	תְּנוּפָה
யெகோவாவின்	-முன்னிலையில்-	ஆட்டு-காணிக்கை
H3068	H6440	H8573

> அவைகளையெல்லாம் ஆரோனுடைய உள்ளங்கைகளிலும் அவன் மகன்களுடைய உள்ளங்கைகளிலும் வைத்து, அசைவாட்டும் பலியாகக் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் அசைவாட்டி,

כַּפֵּיהֶם	מֵעַל	אֹתָם	מֹשֶׁה	וַיִּקַּח	28
அவர்கள்-உள்ளங்கைகளிலிருந்து-	-மேலிருந்து-	அவைகளை	மோசே	-மற்றும்-எடுத்தான்	
H3709		H0853	H4872	H3947	

הָעֹלָה	עַל־	הַמִּזְבֵּחָה	וַיַּקְטֵר
-அந்த-சர்வாங்க-தகனபலியின்	-மேல்-	-அந்த-பலிபீடத்தின்-மேல்	-மற்றும்-எரித்தான்
		H4196	

הוּא	אִשֶּׁה	נִיחֹחַ	לְרֵיחַ	הֵם	מִלֻּאִים
அது	நெருப்பால்-செய்யப்பட்ட	இனிமையான	வாசனையின்-	அவைகள்	நியமனப்பலிகள்
H1931	H0801	H5207	H7381	H1992	H4394

לַיהוָה׃
யெகோவாவுக்கு
H3068

> பின்பு மோசே அவைகளை அவர்கள் உள்ளங்கைகளிலிருந்து எடுத்து, பலிபீடத்தின்மேலிருக்கிற தகனபலியின்மேல் எரித்தான்; அவைகள் நறுமண வாசனையான பிரதிஷ்டை பலிகள்; இது யெகோவாவுக்குத் தகனபலியானது.

29 וַיִּקַּח -மற்றும்-எடுத்தான் H3947 | מֹשֶׁה மோசே H4872 | אֶת־ -ஐ- H0853 | הֶחָזֶה -அந்த-மார்பை H2373 | וַיְנִיפֵהוּ -மற்றும்-ஆட்டினான்-அதை

תְנוּפָה ஆட்டு-காணிக்கை H8573 | לִפְנֵי -முன்னிலையில்- H6440 | יְהוָה யெகோவாவின் H3068 | מֵאֵיל -ஆட்டுக்கடாவிலிருந்து-

הַמִּלֻּאִים -அந்த-நியமனப்பலிகளின் H4394 | לְמֹשֶׁה மோசேக்கு H4872 | הָיָה இருந்தது H1961 | לְמָנָה பங்காக H4490 | כַּאֲשֶׁר -அப்போது- | צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680

יְהוָה யெகோவா H3068 | אֶת־ -ஐ- H0853 | מֹשֶׁה׃ மோசேயை H4872

பின்பு மோசே மார்புப்பகுதியை எடுத்து, அதைக் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் அசைவாட்டும் பலியாக அசைவாட்டினான். யெகோவா மோசேக்குக் கட்டளையிட்டபடியே பிரதிஷ்டையின் ஆட்டுக்கடாவிலே அது மோசேயின் பங்கானது.

30 וַיִּקַּח -மற்றும்-எடுத்தான் H3947 | מֹשֶׁה மோசே H4872 | מִשֶּׁמֶן -எண்ணெயிலிருந்து- H8081 | הַמִּשְׁחָה -அந்த-அபிஷேகத்தின்

וּמִן־ -மற்றும்-இலிருந்து- | הַדָּם -அந்த-இரத்தத்திலிருந்து- H1818 | אֲשֶׁר -அது- | עַל־ -மேல்- | הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடத்தின் H4196

וַיַּז -மற்றும்-தெளித்தான் | עַל־ -மேல்- | אַהֲרֹן ஆரோனின்-மேல் H0175 | עַל־ -மேல்- | בְּגָדָיו அவன்-ஆடைகளின்-மேல்

וְעַל־ -மற்றும்-மேல்- | בָּנָיו அவன்-புத்திரர்களின்-மேல் | וְעַל־ -மற்றும்-மேல்- | בִּגְדֵי ஆடைகளின்

בָנָיו அவன்-புத்திரர்களின் | אִתּוֹ அவனோடு H0854 | וַיְקַדֵּשׁ -மற்றும்-பரிசுத்தப்படுத்தினான் H6942 | אֶת־ -ஐ- H0853 | אַהֲרֹן ஆரோனை H0175 | אֶת־ -ஐ- H0853

בְּגָדָיו அவன்-ஆடைகளை | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | בָּנָיו அவன்-புத்திரர்களை | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | בִּגְדֵי ஆடைகளை

בָנָיו அவன்-புத்திரர்களின் | אִתּוֹ׃ அவனோடு H0854

மோசே அபிஷேகத்தைலத்திலும், பலிபீடத்தின்மேல் இருந்த இரத்தத்திலும் கொஞ்சம் எடுத்து, ஆரோன்மேலும் அவனுடைய உடைகளின்மேலும், அவனுடைய மகன்கள்மேலும் அவர்களுடைய உடைகளின்மேலும் தெளித்து, ஆரோனையும் அவனுடைய உடைகளையும், அவனுடைய மகன்களையும், அவனுடைய மகன்களின் உடைகளையும் பரிசுத்தப்படுத்தினான்.

31
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559
מֹשֶׁה மோசே H4872
אֶל־ -நோக்கி- H0413
אַהֲרֹן ஆரோனிடம் H0175
וְאֶל־ -மற்றும்-நோக்கி- H0413
בָּנָיו அவன்-புத்திரர்களிடம்
בַּשְּׁלוּ சமையுங்கள் H1310
אֶת־ -ஐ- H0853
הַבָּשָׂר -அந்த-இறைச்சியை H1320
פֶּתַח வாசலின் H6607
אֹהֶל கூடாரத்தின் H0168
מוֹעֵד சந்திப்பின் H4150
וְשָׁם -மற்றும்-அங்கே H8033
תֹּאכְלוּ புசிப்பீர்கள் H0398
אֹתוֹ அதை H0853
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הַלֶּחֶם -அந்த-அப்பத்தை H3899
אֲשֶׁר -அது-
בְּסַל -கூடையில்- H5536
הַמִּלֻּאִים -அந்த-நியமனப்பலிகளின் H4394
כַּאֲשֶׁר -அப்போது-
צִוֵּיתִי கட்டளையிட்டேன் H6680
לֵאמֹר -சொல்லி H0559
אַהֲרֹן ஆரோன் H0175
וּבָנָיו -மற்றும்-அவன்-புத்திரர்கள்
יֹאכְלֻהוּ׃ புசிப்பார்கள்-அதை H0398

> பின்பு மோசே ஆரோனையும் அவனுடைய மகன்களையும் நோக்கி: “நீங்கள் அந்த மாம்சத்தை ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலிலே வேகவைத்து, ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும், அதைச் சாப்பிடுவார்களாக என்று கட்டளையிட்டிருக்கிறபடியே, அங்கே அதையும் உங்கள் பிரதிஷ்டைப் பலிகளுள்ள கூடையில் இருக்கிற அப்பத்தையும் சாப்பிட்டு,

32
וְהַנּוֹתָר -மற்றும்-அந்த-மீதமானது H3498
בַּבָּשָׂר -இறைச்சியில்- H1320
וּבַלָּחֶם -மற்றும்-அப்பத்தில்- H3899
בָּאֵשׁ -நெருப்பில்- H0784
תִּשְׂרֹפוּ׃ எரிப்பீர்கள் H8313

> மாம்சத்திலும் அப்பத்திலும் மீதியானதை நெருப்பிலே சுட்டெரித்து,

33
וּמִפֶּתַח -மற்றும்-வாசலிலிருந்து- H6607
אֹהֶל கூடாரத்தின் H0168
מוֹעֵד சந்திப்பின் H4150
לֹא இல்லை H3808
תֵצְאוּ வெளியேறுவீர்கள் H3318
שִׁבְעַת ஏழு H7651
יָמִים நாட்கள் H3117
עַד -வரை- H5704
יוֹם நாள் H3117
מְלֹאת நிறைவாகும் H4390
יְמֵי நாட்களின் H3117
מִלֻּאֵיכֶם உங்கள்-நியமனப்பலிகளின் H4394
כִּי -ஏனெனில்-
שִׁבְעַת ஏழு H7651
יָמִים நாட்கள் H3117
יְמַלֵּא நிறைவாக்குவான் H4390
אֶת־ -ஐ- H0853
יֶדְכֶם׃ உங்கள்-கையை H3027

> பிரதிஷ்டையின் நாட்கள் நிறைவேறும்வரைக்கும், ஏழுநாட்கள் ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலைவிட்டுப் புறப்படாதிருங்கள்; ஏழுநாட்களும் நீங்கள் பிரதிஷ்டை செய்யப்படுவீர்கள்.

34
כַּאֲשֶׁר -அப்போது-
עָשָׂה செய்தான்
בַּיּוֹם -நாளில்- H3117
הַזֶּה -இந்த- H2088
צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680
יְהוָה யெகோவா H3068
לַעֲשֹׂת செய்யவேண்டியதை
לְכַפֵּר பரிகாரம்செய்ய
עֲלֵיכֶם׃ -உங்கள்-மேல்-

> இன்று செய்ததுபோல, உங்கள் பாவநிவிர்த்திக்காக இனிமேலும் செய்யவேண்டும் என்று யெகோவா கட்டளையிட்டார்.

35

וּפֶ֨תַח	אֹ֩הֶל֩	מוֹעֵ֨ד	תֵּשְׁב֜וּ	יוֹמָ֤ם	וָלַ֙יְלָה֙
-மற்றும்-வாசலின்	கூடாரத்தின்	சந்திப்பின்	தங்குவீர்கள்	பகலும்	-மற்றும்-இரவிலும்
H6607	H0168	H4150	H3427	H3119	H3915

שִׁבְעַ֣ת	יָמִ֔ים	וּשְׁמַרְתֶּ֛ם	אֶת־	מִשְׁמֶ֥רֶת	יְהוָ֖ה	וְלֹ֣א
ஏழு	நாட்கள்	-மற்றும்-காப்பீர்கள்	-ஐ-	காவலை	யெகோவாவின்	-மற்றும்-இல்லை
H7651	H3117	H8104	H0853	H4931	H3068	H3808

תָמ֑וּתוּ	כִּי־	כֵ֖ן	צֻוֵּֽיתִי׃
சாவீர்கள்	-ஏனெனில்-	அப்படி	கட்டளையிட்டேன்
H4191			H6680

> நீங்கள் மரணமடையாதிருக்க ஏழுநாட்கள் இரவும் பகலும் ஆசரிப்புக்கூடாரத்தின் வாசலிலிருந்து யெகோவாவுடைய காவலைக் காக்கக்கடவீர்கள்; இப்படி நான் போதிக்கப்பட்டேன்” என்றான்.

36

וַיַּ֥עַשׂ	אַהֲרֹ֖ן	וּבָנָ֑יו	אֵ֚ת	כָּל־
-மற்றும்-செய்தான்	ஆரோன்	-மற்றும்-அவன்-புத்திரர்கள்	-ஐ-	எல்லா-
	H0175		H0853	H3605

הַדְּבָרִ֔ים	אֲשֶׁר־	צִוָּ֥ה	יְהוָ֖ה	בְּיַד־	מֹשֶֽׁה׃	ס
-அந்த-காரியங்களை	-அது-	கட்டளையிட்டார்	யெகோவா	-கையால்-	மோசேயின்	—
H1697		H6680	H3068	H3027	H4872	

> யெகோவா மோசேயைக்கொண்டு கட்டளையிட்ட எல்லாக் காரியங்களையும் ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் செய்தார்கள்.